

CẦN TRỢ GIÚP ĐỂ TRẢ TIỀN THUÊ NHÀ?

Cư dân Quận Hạt Santa Clara có thu nhập thấp, bị ảnh hưởng tài chính bởi đại dịch COVID-19 có thể được trợ giúp trả tiền thuê nhà.

Hỗ trợ có sẵn thông qua hai chương trình khác nhau:



SANTA CLARA COUNTY
**HOMELESSNESS
PREVENTION SYSTEM**
COVID-19 RESPONSE

Nộp đơn Trực tuyến tại:
PreventHomelessness.org
hoặc

Gọi **408-926-8885**
để được kết nối với một
người đại diện

 **CA COVID-19
RENT RELIEF**

Nộp đơn Trực tuyến tại:
HousingIsKey.com
hoặc

Gọi cơ quan Catholic Charities
của Quận Hạt Santa Clara số
408-273-7478



Xin vào trang mạng bit.ly/evictionhelpcentersj hoặc gọi **2-1-1** để được giúp xác định xem quý vị đủ điều kiện cho chương trình nào.

CẦN TRỢ GIÚP ĐỂ TRẢ TIỀN THUÊ NHÀ?

Hộ gia đình Nếu Thu nhập của Bạn (*before taxes*) là...

1 người	Ít hơn \$34,800	Giữa \$34,800 và \$82,450
2 người	Ít hơn \$39,800	Giữa \$39,800 và \$94,200
3 người	Ít hơn \$44,750	Giữa \$44,750 và \$106,000
4 người	Ít hơn \$49,700	Giữa \$49,700 và \$117,750
5 người	Ít hơn \$53,700	Giữa \$53,700 và \$127,200
6 người	Ít hơn \$57,700	Giữa \$57,700 và \$136,600
7 người	Ít hơn \$61,650	Giữa \$61,650 và \$146,050
8 người	Ít hơn \$65,650	Giữa \$65,650 và \$155,450



Phương cách ghi danh:

SANTA CLARA COUNTY
**HOMELESSNESS
PREVENTION SYSTEM**
COVID-19 RESPONSE

Nộp đơn Trực tuyến tại:
PreventHomelessness.org
hoặc

Gọi **408-926-8885**
để được kết nối với một
người đại diện



Phương cách ghi danh:

 **CA COVID-19
RENT RELIEF**

Nộp đơn Trực tuyến tại:
HousingIsKey.com
hoặc

Gọi cơ quan Catholic Charities
của Quận Hạt Santa Clara số
408-273-7478



Xin vào trang mạng
bit.ly/evictionhelpcentersj hoặc
gọi **2-1-1** để được giúp xác định xem
quý vị đủ điều kiện cho chương trình nào.